

DELIVERY NOTE : 83121505
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 EMPRIERS SUR MER
 VAF ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :
 Term of payment : 60 days due net

DATE : 08.03.2022 18:50:29

REMOTE TRANSMISSION

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boîte post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

SHIP TO CUSTOMER
 Magna P.T.S.P.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 08.03.2022 at 18:50:27
 Delivered on : 08.03.2022 at 18:50:27
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
----------------------	-------------------	------------------	-----------------	---------------------	-----	-------------------	--------	-----------------	------------------------	-----------	------------------	------------------

Dual Wet Clutch assy	2510165000	105	PCE	TBA-501627	1	115560895			105			115560895
FR-IT	1084010A											
				TBA-501628	1							
				TBA-501626	7							

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 105
 Quantità effettiva: 105
 Tipo Imballaggio: 1
 Quantità Imballi: 1
 Conformità alle schede di imballaggio: NO
 Data Controllo: 10/3/22
 Firma:

18031028L
 501183079S

276559

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

CARRIER
WIPAC S.p.A.
 41-605 Via dell'Industria, ul. Imballi 14
 tel. 059 37 346 12 32
 (6)

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : 111
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 729,97 KGW
 Total net weight : 664,97 KGW
 Total no. of handling units: 1
 Total no. of boxes : 1
 Total volume : 0,11 DMG

10 MAR 2022 LOCATION

"Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the



NUMER 919154

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY



INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

PL
Kraj/Country

No 24382

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Sender (name, address, country) VALEO ESTRIAYAGE 81 AVENUE ROGER DOTOUIN ROISSY ALIENS		6 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Carrier (name, address, country) <input type="checkbox"/> ATS SUD <input type="checkbox"/> ATS RHÔNE ALPES <input type="checkbox"/> ATS NORD <input type="checkbox"/> ATS NORMANDIE <input checked="" type="checkbox"/> ATS POLAND <input type="checkbox"/> ATS ILE DE FRANCE			
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Consignee (name, address, country) MIGNA S.P.A 70026 MODUGNO ITALIE		7 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) / Successive carriers (name, address, country) Nazwa / Name Adres / Address Kraj / Country Odbiór i akceptacja / Receipt and Acceptance Data / Date Podpis / Signature			
3 Przejęcie towarów / Taking over the goods: Miejsce / Place Kraj / Country Data / Date Czas przyjazdu / Time of arrival Czas wyjazdu / Time of departure		8 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika dotyczące przejmowanych towarów Carrier's reservations and observations on taking over the goods			
4 Dostarczenie towarów / Delivery of the goods: Miejsce / Place Kraj / Country Godziny pracy magazynu / Warehouse opening hours		9 Dokumenty przekazane przewoźnikowi przez nadawcę Documents handed to the carrier by the sender			
5 Instrukcje nadawcy Sender's Instructions BL.					
10 Cechy i numery Marks and Nos	11 Ilość sztuk Number of packages	12 Ilość sztuk Number of packages	13 Rodzaj towaru Nature of the goods	14 Waga brutto w kg Gross weight in kg	15 Objętość w m3 Volume in m3
37 TABLETTES PIÈCES AUTO				15608 kg	
16 Postanowienia specjalne pomiędzy nadawcą i przewoźnikiem Special agreements between the sender and the carrier		17 Do zapłacenia To be paid by: Przewoźne / Carriage charges Dopłaty / Supplementary charges Opłaty celne / Customs duties Inne opłaty / Other charges		Nadawca / Sender Odbiorca / Consignee	
18 Inne przydatne informacje Other useful particulars		19 Zapłata Cash on delivery			
20 Ten przewóz podlega, bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę, Konwencji o umowie międzynarodowego przewozu drogowego towarów (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)					
21 Wyjawną w / Established in dnia / on		22 Wyjawną w / Established in dnia / on			
22 Podpis lub stempel nadawcy Signature or stamp of the sender		23 Podpis lub stempel przewoźnika Signature or stamp of the carrier		24 Przesyłka otrzymana / Goods received Czas przyjazdu / Time of arrival Czas wyjazdu / Time of departure	
08 MAR 2022		WIPAX S.p.A. 41-605 Świątobłocze, ul. Imieli 14 (6) tel. +48 32 346 12 32		CEL S.r.l. 70026 Modugno (BA) 10 MAR 2022	
Część pozaumowna zastrzeżona dla przewoźnika / Non-contractual part reserved for the carrier					

Rubryki obwieszone tuszem liniami wypiękła przewoźnik.
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier.
 1 - 5, 9 - 16, 18 + 22
 Rubryki obwieszone tuszem liniami wypiękła nadawcy.
 To be completed on the sender's responsibility

(ADR) - W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych w ostatniej kolumnie: numer UN - Towary z klasy 1.1; patrz specjalne wymagania dotyczące dokumentacji w ADR, część 5. Numer etykiety i grupa pakowania.
 - In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 1.1; see special documentation demands in ADR, Part 5. The label number and Packing Group.

- ATS SUD - ZA Atlantisud 701 rue de Gravière - 40230 ST GEOURS DE MAREMNE - +33 (0)5 58 57 55 40 - SAS ATOUT SERVICES - SIREN 410 707 376 - APE 5229A - N°CEE FR10410707376
- ATS RHÔNE ALPES - 8 rue Alice Guy-Blache - 69800 SAINT PRIEST - +33 (0)4 82 53 74 04 - SARL ATS RHÔNES ALPES - SIREN 790 344 386 - APE 5229A - N°CEE FR90790344386
- ATS NORD - 62 boulevard Ferdinand de Lesseps - 62110 HENIN BEAUMONT - +33 (0)3 21 77 40 40 - SARL ATS NORD - SIREN 451 355 556 - APE 5229A - N°CEE FR30451355556
- ATS NORMANDIE - ZA Les Portes de l'Ouest - 76150 LA VAUPLIERE - +33 (0)2 35 74 73 73 - SARL PRESTATEK - SIREN 393 965 231 - APE 5229A - N°CEE FR78393965231
- ATS POLAND - ul. Imieli 17 - 41-605 ŚWIĘTOCHŁOWICE, POLAND - + 48 32 346 12 32 - WIPAX SP. Z O.O. - REGON 278162129 - NIP 627-24-94-255
- ATS ILE DE FRANCE - Rue du Noyer - Parc des Scientifiques - ZAC du Moulin - 95700 ROISSY CDG - +33 (0)1 49 19 88 01 - SARL ATS INTERNATIONAL - RCS 538 862 079 - APE 5229B - CEE FR 60538862079